Wo ist August Schweitzberger jetzt? Ist er todt?
Was macht die Frau Wittwe Kelly? der Holländer
Wo wohnt Franz Haas jetzt in Iowa
Was macht der Wittwemann? C. Buchs
Fritz Schulz, Wm Krüger!
Was macht Andreas und die Holzmann
Kinder? Friedrich und der alte Schmidt

Viele Grüße an alle Landsleute
und besonders an Dich und Frau
und Kinder. Dies wünscht von Herzen
Dein alter Freund

J. H. Lacamp

Schreibe mir bald wieder schreiben
dann ich habe in meinem 2 Jahre Dein
Wort damit geschrieben und wenig
geschrieben. Es wohnt ein Hoffman fünf
3 meilen von wenn ich Neujahr besuchen
ich wünsche er ist unser Hoffmann früher.

Pleasant Hill Cedar Co.
Iowa Dec. 25. 1863

Herrn Christoph Sawall
Lieber Freund!

Ihren Brief war ich willens zu beantworten, aber wenn man niemand schreiben kömmt, so geht's, als der Prediger sagt, mit der Lateinerung, so wird nichts daraus. Heute ist Weihnacht und Ihr sind auf jeden Fall beim Wm Krüger oder John Leidig, trinkt ein ¼ Lager Bier, ich wünsche auch dort. Hier ist fast alles religiös und bitter wie Kraut, und so muss man mit machen. Wenn man hier am Sonntag Fest auf der Jagd oder in Dein Haus gehen, dann wird man spöttisch in der Hölle. Temperenzler gibt's hier keine trinken alle gern Lagerbier, aber Sonntag darf's heilig. Mein Nachbar Wm Smith hat den Krug geschändet

in einem schlechten Laune verschlechtert eine
Frau darf es ja nicht bringen, die Ladies
können den Ton nicht vertragen, und
wenn wir durstig sind trinken wir blos ein
Aufgesse und dann Bier finden.
Das nächste und beste Hindernis ist ein
Rochester beim Dutzend Dorn 6 mitten
ab, aber das ganze Dorf ist essech
und Copperheads und die unschuldigen
Republicaner dürfen dort nicht mehr
Essen ohne Wissen, aber wir sind
fest bringen. Die Copperheads machen
uns sehr viel Last und trouble.
Am 1ten Januar trete ich mein Amt
an und werde schwerig bitten der Mayor
Inbommen, aber nichts vergnügt. —
Letzten Sommer war sehr trocken und
heiß war nicht ganz gut, doch war die
Ernte ziemlich gut. Ich habe völlig 1200
Bushel Corn geerndet, Weizen war
nicht sehr gut, Hafer gut. Potatoes gut.
Alles ist hier Thaler blos Weizen. Oats
60 bis 65 cents. Potatoes 60 bis 80 cents

Ich habe in meinem Farm 38 Acres mein
die alle, (mit genommen 4 Acres) 300 A wegen
und über, 3 davon werden 400 A halten.
Ich habe 2 Pferde wie Daniel und das
Andere Jenny eine mare mit Füllen.
Meine Frau ihre Schwester von Ohio
ist dort und erholt sich und wird nächsten
Sommer zu uns kommen.
Mein Geld habe ich durch Herrn Tripp
erhalten und sage vielmals Dank dafür.
Herr Wilhelm Krieger wollte nicht die
Interessen und weiter kein Geld meine
Tripp bezahlen. Er ist nicht mehr mein
Agent zu sein, und wird wahrscheinlich
bald von Sauk City weg gehen.
Ich gebrauche das Geld jetzt nicht und
weiß nicht wo ich soll damit hinaus
gehen. Es würde hier 10 per cent bringen
das habe ich es haben in Wisconsin.
Es wäre mir lieber gewesen die Leute
Ihnen mein behalten. Jetzt weg mein Leben
mir doch recht bald einen langen
Brief zu schreiben, mit vielen Neuigkeiten